

Hà Nội, ngày 3 tháng 6 năm 2015

**QUYẾT ĐỊNH**  
**Về việc cử đoàn cán bộ đi bồi dưỡng, học tập kinh nghiệm tại Ba Lan**

**BỘ TRƯỞNG BỘ TÀI NGUYÊN VÀ MÔI TRƯỜNG**

Căn cứ Nghị định số 21/2013/NĐ-CP ngày 04 tháng 3 năm 2013 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Nghị định số 136/2007/NĐ-CP ngày 17 tháng 8 năm 2007 của Chính phủ về xuất, nhập cảnh của công dân Việt Nam; đã được sửa đổi, bổ sung tại Nghị định số 65/2012/NĐ-CP ngày 06 tháng 9 năm 2012;

Căn cứ Quyết định số 1599/QĐ-BTNMT ngày 26 tháng 9 năm 2012 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc ban hành Quy chế quản lý công chức, viên chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Quyết định số 186/QĐ-BTNMT ngày 19 tháng 02 năm 2013 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và môi trường về việc ban hành Quy chế quản lý hoạt động đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, công chức, viên chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường;

Căn cứ Quyết định 2988/QĐ-BTNMT ngày 24 tháng 12 năm 2014 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc phê duyệt Kế hoạch đào tạo, bồi dưỡng công chức, viên chức của Bộ Tài nguyên và Môi trường năm 2015;

Căn cứ Quyết định số 299/QĐ-BTNMT ngày 9 tháng 02 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc giao kế hoạch và dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2015;

Căn cứ thư mời ngày 26 tháng 5 năm 2015 của Trường Đại học Tổng hợp Warszawa; thư mời ngày 27 tháng 5 năm 2015 của Trường Đại học Khoa học và Công nghệ AGH; thư mời ngày 29 tháng 5 năm 2015 của Viện nghiên cứu Ba Lan mời đoàn cán bộ của Việt Nam tham gia khóa bồi dưỡng;

Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Tổ chức cán bộ,

**QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.** Cử đoàn công tác gồm 13 ông, bà có tên trong danh sách kèm theo Quyết định này đi bồi dưỡng, học tập kinh nghiệm quản lý nhà nước về khoáng sản, đo đạc và bản đồ tại Ba Lan, từ ngày 19 đến ngày 28 tháng 6 năm 2015 (kể cả thời gian đi và về).

**Điều 2.** Chi phí cho các ông, bà có tên tại Điều 1 tham dự khóa học được thanh toán từ nguồn kinh phí đào tạo, bồi dưỡng cán bộ, công chức ở nước ngoài tại Quyết định số 299/QĐ-BTNMT ngày 09 tháng 02 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường về việc giao kế hoạch và dự toán thu, chi ngân sách nhà nước năm 2015.

**Điều 3.** Chánh Văn phòng Bộ; Vụ trưởng các Vụ: Tổ chức cán bộ, Hợp tác quốc tế; Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị trực thuộc Bộ có liên quan và các ông, bà có tên tại Điều 1 chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 3;
- Bộ Ngoại giao;
- Các Thứ trưởng: Nguyễn Thái Lai;  
Trần Hồng Hà; Nguyễn Linh Ngọc;
- Lưu: VT, TCCB, MP36.

*Nguyễn  
Vũ*

**BỘ TRƯỞNG**



**Nguyễn Minh Quang**

## DANH SÁCH

### Đoàn cán bộ tham gia khóa bồi dưỡng, học tập kinh nghiệm tại Ba Lan

(Kèm theo Quyết định số 1346/QĐ-BTNMT ngày 03 tháng 6 năm 2015  
của Bộ trưởng Bộ Tài nguyên và Môi trường)

1. Ông Bùi Vĩnh Kiên, Phó Tổng Cục trưởng, Tổng Cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam, chuyên viên cao cấp, mã ngạch 01.001 – Trưởng đoàn;
2. Ông Phan Đức Hiếu, Cục trưởng, Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002 – Phó Trưởng đoàn;
3. Ông Trần Ngọc Thái, Phó Viện trưởng, Viện Khoa học Địa chất và Khoáng sản, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
4. Ông Đào Ngọc Long, Phó Viện trưởng, Viện Khoa học Đo đạc và Bản đồ, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
5. Ông Trần Duy Kiều, Phó Hiệu trưởng, Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường Hà Nội, giảng viên chính, mã ngạch 15.110;
6. Ông Đậu Khắc Liêm, Phó Hiệu trưởng, Trường Đại học Tài nguyên và Môi trường thành phố Hồ Chí Minh, giảng viên chính, mã ngạch 15.110;
7. Ông Trần Văn Miến, Vụ trưởng Vụ Địa chất, Tổng cục Địa chất và Khoáng sản Việt Nam, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
8. Ông Bùi Sỹ Dũng, Phó Vụ trưởng Vụ Chính sách và Pháp chế, Tổng Cục Quản lý đất đai, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
9. Ông Nguyễn Văn Thảo, Trưởng Phòng Khoa học công nghệ và Hợp tác quốc tế, Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam, chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
10. Ông Lại Văn Thủy, Trưởng Phòng Kế hoạch Tài chính, Viện Khoa học Đo đạc và Bản đồ; chuyên viên chính, mã ngạch 01.002;
11. Ông Lê Tiến Duy, Trưởng khoa Trắc địa bản đồ và Địa chất khoáng sản, Trường Cao đẳng Tài nguyên và Môi trường Miền Trung, giảng viên, mã ngạch 15.111;
12. Ông Nguyễn Quốc Định, Phó Trưởng phòng phụ trách, Phòng Khoa học công nghệ và Hợp tác quốc tế, Viện Khoa học Địa chất và Khoáng sản, nghiên cứu viên chính, mã ngạch 13.091;
13. Bà Nguyễn Thị Mai Phương, Phó Trưởng phòng Đào tạo, Bồi dưỡng và Tổng hợp, Vụ Tổ chức cán bộ, Bộ Tài nguyên và Môi trường, chuyên viên, mã ngạch 01.003 – Thư ký Đoàn./.